



**AGRICULTURAL ACADEMY
INSTITUTE OF FORAGE CROPS**

89 "General Vladimir Vazov" str.
5800 Pleven, Republic of Bulgaria
tel. +359 805 882, fax +359 805 881
e-mail: ifc@el-soft.com

**UNIVERSITY "Ss CYRIL AND
METHODIUS" - SKOPJE, INSTITUTE
OF AGRICULTURE,
REPUBLIC OF N. MACEDONIA**

3-A "16-ta Makedonska brigada", bul.
1000 Skopje, Republic of N. Macedonia
tel. +389 2 3 230 910
e-mail: v.gjamovski@zeminst.edu.mk



AGREEMENT ON COOPERATION

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
Универзитет Св. КИРИЛ И МЕТОДИЈ
ЗЕМЈОДЕЛСКИ ИНСТИТУТ

бр. 0307 - 129/1
26.03.2010 год.
СКОПЈЕ

between

**INSTITUTE OF FORAGE CROPS - PLEVEN, AGRICULTURAL ACADEMY,
REPUBLIC OF BULGARIA**

and

**UNIVERSITY "Ss CYRIL AND METHODIUS" - SKOPJE, INSTITUTE OF AGRICULTURE,
REPUBLIC OF N. MACEDONIA**

PURPOSE

This AGREEMENT ON COOPERATION is a written non-binding understanding of agreed upon principles between the INSTITUTE OF FORAGE CROPS - PLEVEN, REPUBLIC OF BULGARIA and INSTITUTE OF AGRICULTURE, "Ss CYRIL AND METHODIUS" UNIVERSITY IN SKOPJE – REPUBLIC OF N. MACEDONIA the concerning a set of general research objectives. This agreement and is intended to clarify the nature and extent of the complementary activities that might be undertaken for the mutual benefit of the two parties.

Article 1

Both institutions agreed on cooperation in the scientific field and implementation of activities of mutual interest. These include the following types of activities:

- Joint research within common projects;
- Joint work on scientific papers;
- Reciprocal submission of papers in periodicals issued by the both parties;
- Exchange of scientific publications;
- Reciprocal invitations to international conferences, symposia, workshops, seminars;
- Exchange of scientific staff on short visits for consultations/joint work/ etc.;

- Collaboration in the development of joint project tasks, development of projects, bilateral or any other suitable research projects and activities in the interests of the two institutes;
- Organization of joint conferences, symposia, or other scientific meetings on subjects of mutual interest;
- Public presentation of monographs, reports, studies from one institution to the academic staff of the other;
- Possibility for joint participation of teachers and scholars of the two scientific organizations in the implementation of consultations and statistical surveys;
- The exchange of breeding materials for the purpose of using them for breeding purposes in accordance with international law;
- Any other field of research with interest for both parties.

Article 2

Duration and terms of the agreement

Agreement will become effective with the signatures of the directors of each Institution. It will remain valid for unlimited period. Either party may terminate this agreement with a written notice to the other party, three months before termination.

Article 3

Any amendments to the present Agreement must be done in writing under pain of invalidity.

Article 4

This agreement is written and signed in four identical copies in English with two copies each for both Institutes.

Article 5

Coordinators:

Every communication will be held only through the coordinators (directors) from each side in order to avoid mis-communication.

Article 6

Funding

This agreement is not a commitment/tied of funds.

**INSTITUTE OF FORAGE CROPS,
PLEVEN, REPUBLIC OF BULGARIA**

Represented by
Assoc. Prof. Plamen Marinov-Serafimov, PhD
Director



Date: March. 24. 2020

**UNIVERSITY "Ss CYRIL AND METHODIUS" -
SKOPJE, INSTITUTE OF AGRICULTURE,
REPUBLIC OF N. MACEDONIA**

Represented by
Prof. Viktor Gjamovski, PhD
Director

Date: March 24 2020

